

## Service des étrangers

### Service des étrangers (Ausländerbehörde)

Le district de Lippe a **deux** Ausländerbehörden. L'un est le Ausländerbehörde **Kreis Lippe** et une autre Ausländerbehörde **Stadt Detmold**. Le Stadt Detmold a son propre service des étrangers. Donc, si vous habitez à Detmold, rendez-vous au [bureau des étrangers de Detmold](#).

### Service des étrangers Kreis Lippe

Le **service des étrangers du Kreises Lippe** est compétent pour tous les étrangers et étrangères qui vivent dans les villes et communes du district de Lippe, à l'exception de la ville de Detmold.

**Vous trouverez le service des étrangers de Kreises Lippe sur Kreishaus:**

 [Felix-Fechenbach-Str. 5, 32756 Detmold](#)  **Heures d'ouverture**

- Lundi : 8:00 heures - 13:00 heures
- Mardi : 8:00 heures - 13:00 heures
- Mercredi : Fermé
- Jeudi : 8:00 heures - 13:00 heures
- Vendredi : 8:00 heures - 13:00 heures

### Contact Service des étrangers Kreis Lippe

Le [point d'information de l'Office des étrangers](#) est le premier point de contact pour toutes les questions relatives au droit des étrangers. Vous y accédez par l'entrée séparée du parvis de la Kreishaus ou vous pouvez prendre contact comme suit :  [+49 \(0\) 5231623780](tel:+4905231623780)  [termin@kreis-lippe.de](mailto:termin@kreis-lippe.de)

### Remarque pour les personnes titulaires d'un permis ou d'une tolérance

Vous pouvez également vous présenter sans rendez-vous au point d'information de l'Office des étrangers le jour de l'expiration de votre autorisation ou de votre tolérance, aux heures d'ouverture mentionnées.

Vous pouvez nous trouver par l'entrée séparée du parvis du Kreishaus ou prendre contact comme suit :

Numéro de téléphone et e-mail pour les rendez-vous ou les questions :

 [05231/623780](tel:05231623780)

 [@termin@kreis-lippe.de](mailto:termin@kreis-lippe.de)

## [Ausländerbehörde Kreis Lippe](#)

Les collaborateurs de l'office des étrangers vous conseillent volontiers sur :

- Affaires d'asile
- questions relatives aux visas
- Premier octroi, prolongation et transfert de titres de séjour
- questions générales sur le droit des étrangers
- Conseil lors du dépôt de la demande
- Duldung et rapatriement
- Questions de nationalité
- Attestations
- Déclaration de perte
- Questions de compétence

 **Sur la [page d'accueil du district](#), on trouve dès à présent des informations sur la prolongation de l'Ukraine eAT en russe, en ukrainien et en anglais.**

## **Service des étrangers Stadt Detmold**

Le [Ausländerbehörde der Stadt Detmold](#) régleme le séjour des étrangers qui vivent à Detmold.

 [Wittekindstraße 7, 32758 Detmold](#)

### **Heures d'ouverture**

- Lundi : 8:30 - 12:00 **et** 14:00 - 16:00
- Mardi : 8:30 heures - 12:00 heures **et** 14:00 heures - 16:00 heures
- Mercredi : 8:30 - 12:00 **et** 14:00 - 16:00
- Jeudi : 8:30 - 12:00 **et** 14:00 - 17:00
- Vendredi : 8:30 heures - 12:00 heures

Le service des étrangers de la ville de Detmold fonctionne sur **rendez-vous**. Vous pouvez envoyer votre demande de rendez-vous par e-mail à l'adresse [auslaenderbehoerde@detmold.de](mailto:auslaenderbehoerde@detmold.de). Si vous connaissez déjà la personne chargée de votre dossier, vous pouvez bien entendu la contacter personnellement. Une proposition de rendez-vous et les documents dont vous avez besoin vous seront alors communiqués. De cette manière, vous éviterez des déplacements et des temps d'attente inutiles.

## **Contact Infopoint du service des étrangers de la ville de Detmold**

 [05231/9775](tel:052319775)

 **Conseil** : Vous ne parlez pas allemand et ne connaissez personne qui puisse traduire pour vous ? Dans ce cas, les collaborateurs du Ausländerbehörde peuvent contacter le [Kommunalen Integrationszentrum](#) demander un(e) interprète communautaire. Celui-ci traduira pour vous.

---

**Remarque:** seuls les collaborateurs des autorités peuvent faire appel à un(e) interprète communautaire.